食物環境衞生署

Food and Environmental Hygiene Department

Gronmental Hygiene Department

Los-

Serial No. F 810766

Preparated Chilled and

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章) PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802816

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

下列人士,已獲食物環境衞生署署長(署長)准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

起至

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Prepackaged Chilled and Frozen Meat(Chilled: Beef, Pork, Mutton Frozen: Beef, Pork, Mutton) via online platform account YUU (IOS).

Note: There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit.

費用收訖:

\$540.00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

ee 代行)

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date

23/05/2024

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章)

PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802825

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

下列人士,已獲食物環境衞生署署長(署長)准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

起至

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Prepackaged Chilled and Frozen Meat(Chilled: Beef, Pork, Mutton Frozen: Beef, Pork, Mutton) via online platform account YUU (Android).

Note: There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit.

費用收訖:

\$540.00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, OUARRY BAY, HONG KONG

食物環境衞生署署長(Ms WONG Shuk-yee

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期

Date

23/05/2024

編號

Serial No. F 810764

Tun IOS-Prepadaged Sushiand

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章) PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802791

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

下列人士,已獲食物環境衞生署署長 (署長) 准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

起至

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的入口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Prepackaged Sushi and Sashimi via online platform account YUU (IOS).

Note: There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit.

費用收訖:

\$540.00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

食物環境衞生署署長(Ms WONG Shuk-yee

for Director of Food and Environmental Hygiene

代行)

日期:

Date

23/05/2024

Serial No. F 810765

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章) PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802807

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

29/07/2025

下列人士,已獲食物環境衞生署署長(署長)准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由 30/07/2024

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Prepackaged Sushi and Sashimi via online platform account YUU (Android).

Note: There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit.

費用收訖:

\$540,00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

食物環境衞生署署長(Ms WONG Shuk-yee

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date

23/05/2024

Serial No. F 810762

105-Prepadowed Chilled and rolen Shol

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章)

PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802773

下列人士,已獲食物環境衞生署署長 (署長) 准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

起至

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Prepackaged Fresh, Chilled and Frozen Shell Fish via online platform account YUU-IOS (There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit)

費用收訖:

\$540.00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

食物環境衞生署署長(Ms WONG Shuk-yee

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date

23/05/2024

Serial No. F 810763

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章)

PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

Licence/Permit No.

Frozen Skell Fish

Android-Preparlaged Chilled and

0311802782

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

下列人士,已獲食物環境衞生署署長 (署長) 准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap. 132) and Regulations made thereunder. and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Prepackaged Fresh, Chilled and Frozen Shell Fish via online platform account YUU-Android (There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit)

費用收訖:

\$540.00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

代行)

食物環境衞生署署長(Ms WONG Shuk-yee for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date

23/05/2024

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章)

Serial No. F 810761

PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802764

受限制食物售賣許可證

RESTRICTED FOOD PERMIT 下列人士,已獲食物環境衞生署署長(署長)准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

起至

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Milk and Milk Beverages via online platform account YUU (Android).

Note: There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit.

費用收訖:

\$540,00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

Ms WONG Shuk-yee

食物環境衞生署署長(

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date

23/05/2024

扁號

Serial No. F 810760

um IOS-Milk

《公眾衞生及市政條例》(第 132 章)

PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

牌照/許可證號碼 Licence/Permit No.

0311802755

受限制食物售賣許可證 RESTRICTED FOOD PERMIT

下列人士,已獲食物環境衞生署署長(署長)准許在指定的處所售賣下列限制售賣的食物。

The person whose name appears hereunder has been permitted by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) to sell the undermentioned restricted food at the premises specified.

許可證的有效期為期一年,由

30/07/2024

起至

29/07/2025 止,

但署長有權隨時將許可證暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the permit shall remain in force for one year from 30/07/2024 to 29/07/2025.

持證人必須遵守《公眾衞生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發證條件、持證條件及一切限制,持證人亦須依從。 This permit is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance(Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the permittee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給許可證的人士,不得將所持有的許可證轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a permit has been granted shall not transfer his permit to any person.

持證人必須在與本許可證有關處所的人口附近一個當眼處,展示本許可證。

The permittee shall exhibit this permit at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this permit relates.

批簽/批准:

Endorsements/Permission

Online Sale of Milk and Milk Beverages via online platform account YUU (IOS).

Note: There shall be no handling and storage of restricted food on the premises of the permit.

費用收訖:

\$540.00

Fee Received

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED

5/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979 KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG

食物環境衞生署署長(Ms WONG Shuk-yee

代行)

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date

23/05/2024